

379L0692

13.8.79

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 205/1

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 24 päivänä heinäkuuta 1979,

rehukasvien, viljakasvien ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan sekä viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta annettujen direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 70/458/ETY ja 70/457/ETY muuttamisesta

(79/692/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen ja erityisesti sen 43 ja 100 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lau-
sunnan ⁽³⁾,

sekä katsoo, että

olisi muutettava jäljempänä tarkoitetuista syistä tiettyjä
siementen ja lisäysaineiston pitämisestä kaupan annettu-
ja direktiivejä,

olisi helpotettava rehu- ja vihannesten siementen osalta tiettyjä
siementestausta koskevia edellytyksiä niillä yhteisön
alueilla, joilla erittäin suotuisat ekologiset olosuhteet
varmistavat asiaa koskevien yhteisön vahvistettujen
vaatimusten noudattamisen,

rukiin siemeniä rehutarkoituksiin käytettäessä voitaisiin
tietyillä yhteisön alueilla sallia väliaikainen lievennys
yhteisön rukiinsiemeniin sovellettavista vaatimuksista,
jotta selvittäisiin kyseisillä alueilla esiintyvistä näitä
tuotteita koskevista väliaikaisista vaikeuksista,

viime aikoina kokeillut menetelmät tiettyjen vahingollis-
ten organismien vähentämiseksi viljakasvien siemenissä

näyttävät puoltavan eri siemenlajikkeiden seosten hy-
väksymistä, jos ryhdytään riittäviin varotoimenpiteisiin
siementen tai lopputuotteen laadun varmistamiseksi,

viljelykasvilajien yleisen lajikeluettelon toimivuuden pa-
rantamiseksi olisi tietyt lajikkeiden kansallista hyväk-
syntää, lajikkeiden nimiä ja jäsenvaltioiden välistä tieto-
jenvaihtoa koskevat säännökset mukautettava voimassa
oleviin kansainvälisiin sääntöihin ja jäsenvaltioissa hy-
väksytyjen lajikkeiden vapaata kaupan pitämistä koske-
via sääntöjä olisi tiukennettava ainakin tiettyjen lajien
osalta, ja

vihannesten siementen pitämisestä kaupan sekä viljely-
kasvilajien yleisestä lajikeluettelosta annetuissa sään-
nöksissä säädetään, että lajikkeita koskevasta kolmansis-
sa maissa tehtävien toimenpiteiden vastaavuuksista ei
enää 1 päivän heinäkuuta 1977 jälkeen voida päättää
kansallisella tasolla; tietyt vastaavuuksia koskevat yhtei-
sön tasolla tehdyt päätökset tulivat voimaan vasta
1 päivästä heinäkuuta 1978; säädettyä ajanjaksoa, jonka
aikana vastaavuudesta voidaan päättää kansallisella
tasolla, olisi sen vuoksi pidennettävä yhdellä vuodella,
jotta voidaan yhteisön päätöksiä odottaessa ottaa huo-
mioon 1 päivän heinäkuuta 1977 jälkeen jatkuneet
perinteiset kauppasuhteet,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

(1) EYVL N:o C 174, 21.7.1978, s. 8

(2) EYVL N:o C 239, 9.10.1978, s. 54

(3) EYVL N:o C 114, 7.4.1979, s. 26

Lisätään rehu- ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan
14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktii-

vin 66/401/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 79/641/ETY⁽²⁾, 2 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 c. Jäsenvaltiot saavat noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä sallia olla soveltamatta yhden tai useamman lajin tuotannossa liitteessä II olevan I osan 2 kohdan B alakohdan 1 alakohdan edellytystä, jos ympäristöolosuhteiden ja saatujen kokemusten perusteella voidaan olettaa, että liitteessä II olevan I osan 2 kohdan taulukon 13 sarakkeessa vahvistettuja vaatimuksia on noudatettu.”

2 artikla

Muutetaan viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annettua neuvoston direktiiviä 66/402/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 79/641/ETY, seuraavasti:

1. Lisätään 2 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 c. Jäsenvaltiot saavat noudattaen 21 artiklassa säädettyä menettelyä sallia pitää kaupan 30 päivään kesäkuuta 1982 asti pääosin rehukäyttöön tarkoitettujen erityisten ruislajikkeiden siemeniä, vaikka ne eivät täytä:

- liitteessä II itävyyden osalta,
- ja liitteessä II olevan 2 kohdan A taulukon 6 sarakkeessa perussiementen osalta vahvistettuja edellytyksiä.”

2. Lisätään 13 artiklaan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltiot voivat sallia, että viljakasvilajien siemeniä voidaan pitää kaupan eri lajikkeiden erityisinä seoksina, jos tieteellisen ja teknisen tietämyksen mukaan nämä seokset estävät tiettyjen vahingollisten organismien leviämistä, ja jos seoksen ainesosat ovat ennen sekoitusta niihin sovellettavien kaupan pitämistä koskevien sääntöjen mukaisia.”

3. Entisestä 13 artiklan 1 kohdasta tulee 2 kohta ja 2 kohdasta 3 tulee kohta.

4. Lisätään numero liitteessä IV olevan A kohdan b alakohtaan seuraavasti:

”8. Maininta ”Saa pitää kaupan ainoastaan ...:ssa (kyseinen jäsenvaltio)”.”

3 artikla

Muutetaan viljelykasvilajien yleistä lajikeluettelosta 29 päivänä syyskuuta 1970 annettua neuvoston direktiiviä 70/457/ETY⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 78/55/ETY⁽⁵⁾, seuraavasti:

1. Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Lajike katsotaan erotettavaksi, jos, riippumatta siitä, onko lajikkeen syntymiseen johtanut alkupe-
räinen vaihtelu ollut keinotekoisista tai luonnollista, se voidaan yhden tai useamman tärkeän ominaisuuden perusteella selvästi erottaa kaikista muista lajikkeista yhteisössä.

Ominaisuuksien perusteella on oltava mahdollista tarkkaan tunnistaa ja määrittellä lajike.

Tunnetuksi lajikkeeksi yhteisössä katsotaan lajike, joka silloin kun sen hyväksymistä koskeva hakemus on asianmukaisesti jätetty arvioitavaksi, on:

- joko lueteltu vihannesten tai viljelykasvilajien yleisessä lajikeluettelossa,
- tai, jos sitä ei ole lueteltu kyseisissä luetteloissa, se on hyväksytty tai sille on haettu hyväksyntää kyseisessä jäsenvaltiossa tai toisessa jäsenvaltiossa joko varmentamista ja pitämistä kaupan, tai toista maata koskevaa varmentamista varten,

jolleivat edellä tarkoitetut edellytykset ole täyttyneet kaikissa asianomaisissa jäsenvaltioissa ennen kuin päätös arvioitavan lajikkeen hyväksymisestä on tehty.”

2. Lisätään 7 artiklan 1 kohtaan seuraavasti:

”Lajikkeen osoittamiseksi erotettavaksi, on viljelykokeissa oltava mukana vähintään 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut yhteisössä tunnetut vastaavat lajikkeet. Jäljempänä 9 artiklaa sovellettaessa, on oltava mukana muita saatavilla olevia vastaavia lajikkeita.”

3. Korvataan 9 artiklan 3 kohta seuraavasti:

(1) EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2298/66

(2) EYVL N:o L 183, 19.7.1979, s. 13

(3) EYVL N:o 125, 11.7.1966, s. 2309/66

(4) EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 1

(5) EYVL N:o L 16, 20.1.1978, s. 23

”3. Saatavilla olevan tiedon perusteella jäsenvaltioiden on myös varmistettava, että lajikkeesta joka ei selvästi ole erotettavissa:

- lajikkeesta, joka aiemmin on hyväksytty kyseisessä jäsenvaltiossa tai toisessa jäsenvaltiossa, tai
- toisesta lajikkeesta, joka on arvioitu erotettavuutensa, pysyvyytensä tai yhtenäisyytensä osalta tätä direktiiviä vastaavien sääntöjen mukaisesti, ja joka kuitenkin ei ole 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yhteisön lajike,

käytetään tämän lajikkeen nimeä. Tätä säännöstä ei sovelleta, jos kyseinen nimi voi lajikkeen osalta johtaa harhaan tai aiheuttaa sekaannusta, tai lajikkeiden nimiä koskevat muut kyseisen jäsenvaltion säännökset estävät nimen käytön, tai kolmannen osapuolen oikeudet estävät nimen vapaan käytön kyseisen lajikkeen yhteydessä.”

4. Entisestä 9 artiklan 3 kohdasta tulee 4 kohta.

5. Korvataan 10 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kaikista lajikkeen hyväksymistä koskevista hakemuksista tai niiden peruuttamisista, kaikista lajikeluetteloon hyväksytyistä lajikkeista sekä kaikista luetteloon tehtävistä muutoksista on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle viipymättä.”

6. Lisätään 12 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

”12 a artikla

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että selvitetään kaikki epäilyt, jotka syntyvät lajikkeeksi hyväksymisen jälkeen lajikkeen erotettavuudesta tai sen hyväksymisen aikaisesta nimestä.

2. Kun lajikkeeksi hyväksymisen jälkeen todetaan, että 5 artiklassa tarkoitettua lajikkeen erotettavuuden edellytystä ei oltu täytetty, kun lajike hyväksyttiin, hyväksyminen korvataan toisella päätöksellä tai tarvittaessa kumotaan tämän direktiivin mukaisesti.

Jälkimmäisessä tapauksessa lajiketta ei enää alkupe-
räisestä hyväksymispäivämäärästä alkaen katsota 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuksi yhteisön lajikkeeksi.

3. Kun lajikkeen hyväksymisen jälkeen todetaan, että 9 artiklassa tarkoitettu nimi ei ole ollut mahdollinen silloin kun lajike hyväksyttiin, on nimi mukautettava tämän direktiivin säännösten mukaiseksi. Jäsenvaltiot voivat väliaikaisesti sallia edellisen nimen käytön lisänimenä. Yksityiskohtaiset järjestelyt, joiden mukaisesti edellistä nimeä voidaan käyt-

tää lisänimenä, vahvistetaan noudattaen 23 artiklassa säädettyä menettelyä.”

7. Lisätään 15 artiklan 2 kohtaan seuraava:

”Vain neljä kuukautta ennen edellä tarkoitettun määräajan loppumista toimitetut hakemukset otetaan huomioon.”

8. Lisätään 15 artiklan 5 kohtaan seuraava:

”Niiden beta vulgaris L:n ja solanum tuberosum L:n lajikkeiden, joiden osalta 10 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyt ilmoitukset on annettu neljä kuukautta ennen kyseistä päivämäärää, katsotaan täyttävän tämän edellytyksen vuosittain 31 päivänä joulukuuta, jollei jäsenvaltio ilmoita komissiolle tai siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevälle pysyvälle komitealle, ettei se aio luopua 2 kohdan mukaisen hakemuksen tekemisestä. Komission ehdotuksesta neuvosto päättää sovelletaanko näitä säännöksiä myös muihin lajeihin.”

9. Korvataan 21 artiklan 2 kohdassa päivämäärä ”30 päivänä heinäkuuta 1977” päivämäärällä ”30 päivänä heinäkuuta 1978”.

4 artikla

Korvataan vihannesten siementen pitämisestä kaupan 29 päivänä syyskuuta 1970 annetun neuvoston direktiivin 70/458/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 79/641/ETY, 32 artiklan 2 kohdassa päivämäärä ”30 päivänä kesäkuuta 1977” päivämäärällä ”30 päivänä kesäkuuta 1978”.

5 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava:

- tämän direktiivin 1 ja 2 artiklan noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivästä tammikuuta 1980 alkaen,
- tämän direktiivin 3 artiklan 9 kohdan ja 4 artiklan noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivästä heinäkuuta 1977 alkaen,
- muut tämän direktiivin säännösten noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1982.

6 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 24 päivänä heinäkuuta 1979.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. GIBBONS

(¹) EYVL N:o L 225, 12.10.1970, s. 7